

# el frente

C. N. T.

BOLETIN DE GUERRA DE LA 26 DIVISION - DURRUTI

F. A. I.

AÑO II

Bujaraloz, 14 de Junio de 1937.

NUM. 86

**HABLA RICARDO SANZ**

## "EL FRENTE DE ARAGON, CLAVE DE LA VICTORIA"

En esta tarde de Junio, la estepa monegrina está ardiendo... El calor es francamente insoportable. Entramos en Bujaraloz a toda marcha...

Sin perder tiempo, subimos al Cuartel General de la 26 División (Durruti), con ánimo de entrevistarnos, en calidad de periodistas, con su Jefe, compañero Ricardo Sanz.

Buena suerte. Sanz está en su despacho, atareado, activo, pero, a nuestro ruego, accede sin dilación.

Sanz es sencillo, afable, comunicativo. Más... ¿qué otra cosa podía ser un anarquista íntegro como él?

Tiene una sonrisa inmensa para todo. Sonrisa que irradia simpatía, bondad, comprensión. Sonrisa de anarquista, en suma...

\* \* \*

Llegamos hacia él, ya lo hemos dicho, en calidad de informadores. Pero sin «cuestión previa», sin haber meditado las preguntas, ni siquiera los puntos a tratar.

Vamos a charlar un rato, de esto y de lo otro...

Con mayor precisión, *de esto*, de lo que pasa o puede pasar por aquí.

Estamos en el frente de Aragón. Hasta hace poco tan abandonado, tan incomprendido. ¿Por qué? Quisiéramos adivinarlo. Pero...

Le hago notar a Sanz, en primer término, la sorprendente evolución de las milicias confederales, hoy encuadradas perfectamente en el Ejército Popular.

Sanz sonríe y explica:

—Ya lo ves. Ello no es ningún «milagro». Nosotros, quiero decir los compañeros que me siguen, no sólo somos hombres de ideales, sino hombres de realidades también. Aquí de la fórmula hegeliana: «Lo ideal es lo real, etc.»

Somos hombres de realidades... Desde un principio comprendimos que nuestra victoria sobre el Fascio precisaría de un instrumento poderoso que no ha de ser ninguno más que el ya delineado o en vías de constitución: El Ejército del pueblo.

A él estamos dedicando todos nuestros fervores. Mis

hombres, mis camaradas, no regatean sacrificio alguno para ello. Son hombres de ideales..., y se prestan gustosos, decididos, conscientes a esta evolución, o sea a la transformación de las milicias en Ejército Revolucionario, perfectamente organizado, encuadrado, disciplinado...

En este sentido la División que tengo la honra de dirigir será en breve, una de las unidades mejor preparadas de nuestro Ejército. Recientemente han pasado por aquí dos figuras relevantes del Ejército, el General Pozas y el Jefe de Estado Mayor Central, coronel Rojo. Los dos me consta que se han llevado la impresión que acabo de apuntarte.

—¿Qué concepto tienes tú de la disciplina?, le pregunto.

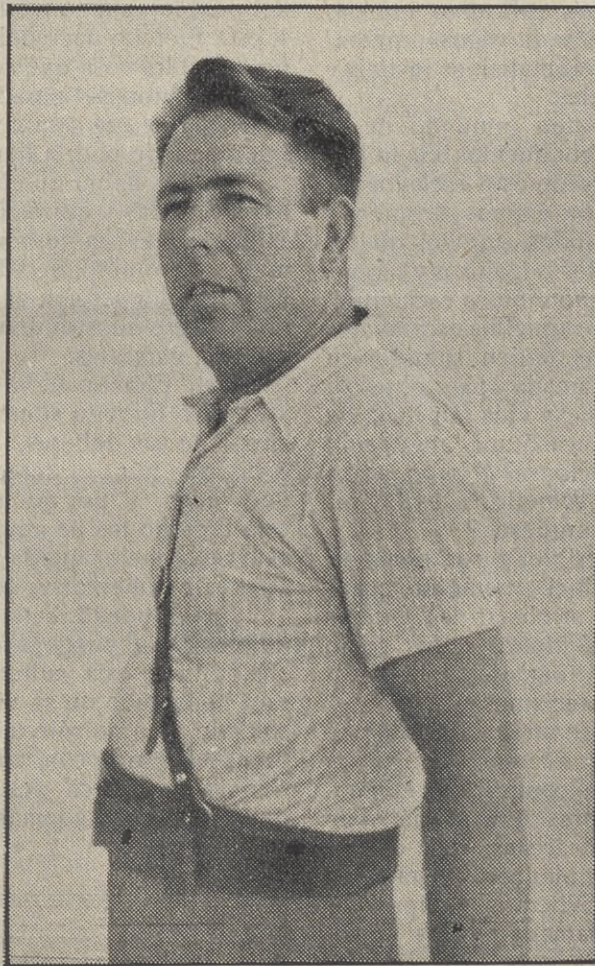
—Hombre, verás... Se ha dicho con acierto, que la disciplina es el fundamento soberano del Ejército. Yo también lo creo así; creo que sin disciplina no puede haber Ejército duradero, ni nada... Los doctos nos definen la disciplina como «conjunto de conocimientos relativos a un ramo determinado del saber». Ya los antiguos le daban a la disciplina un valor global. Así, en lo que respecta al Ejército, comprendía desde la organización, el orden, la moral, las reglas ordenancistas, hasta la cadencia de los pasos, etc... Pero, naturalmente que en nuestro Ejército, la disciplina viene revalorizada. Le damos otro concepto superior. No olvidemos que nosotros, el pueblo español antifascista, lucha por un ideal. Acatamos la disciplina, sí, pero como

instrumento eficaz, cohesionador, de nuestros esfuerzos...

Y bien, vuelvo a preguntarle: ¿Ha comenzado la guerra por aquí? Todos están inquietos, interrogativos, hasta maliciosos... con lo que sucede y no sucede en este frente.

—La guerra en este frente de Aragón, ha comenzado ya..., responde Sanz. En estos instantes, otras Divisiones se están batiendo y causan al enemigo duros estragos. Y todos entraremos en liza enseguida... ¡Cómo lo deseamos! No

Pasa a la página 3



# ¡Alerta, Proletarios!!

por A. Fernández Saavedra

Cuando imperaba en nuestro suelo el vil capitalismo nos indignaba ver tanta iniquidad cometida por aquellos verdugos y tiranos del pueblo; nos irritaba su incorrecto e injusto proceder cada vez que iniciábamos algún movimiento emancipador; nos martirizaba ver como ellos y sus hijos iban bien vestidos, mientras nosotros carecíamos de unos miserables harapos para cubrarnos; nos descorazonaba contemplar sus mesas plétores de toda clase de manjares y alicientes, mientras nosotros no teníamos un triste mendrugito de pan que llevar a nuestras bocas y a las de nuestros hijitos; nos partía el corazón cuando contemplábamos los majestuosos palacios en que vivían, el lujo fastuoso que presidía sus hogares, la comodidad inverosímil de que vivían rodeados, mientras nosotros vivíamos en unos cuchitriles inmundos y pestilentes, faltos de aire y de luz, exentos de toda higiene en los cuales nuestros famélicos y cadavéricos hijos perecían eliminados por una anemia aguda o por una tuberculosis pulmonar adquirida por las inspiraciones de un aire viciado, pútrido que contagiaba, que intoxicaba sus tiernecillos pulmones.

Entonces ante estas injusticias manifiestas nuestro espíritu se rebelaba, pedíamos pan y nos contestaban con palabras soeces, pedíamos trabajo y nos aplicaban injustamente aquella famosa y denigrante «ley de vagos», pedíamos libertad y nos enviaban a la cárcel, pedíamos justicia y nos sometían a tormentos inquisitoriales.

La vida encerraba todo el desorden inhumano de la miseria y el dolor, éramos así mismo conducidos a la inícuca explotación cual si fuéramos mansos corderos o esclavos hipotrofiados, vendidos al mejor postor; éramos despreciados, vilipendiados por aquellos estúpidos, ingratos que se nutrían de nuestra sangre cual parásitos pegajosos y repugnantes y nos precipitaban a la más ignominiosa esclavitud. Nuestras vidas se hallaban a merced de aquellos escarabajos ruines y sin conciencia, los cuales nos tenían sumidos en aquella cloaca inhumana y leprosa llamada «paro obrero». ¿Qué calor podía tener para nosotros esa vida tan llena de mireria, de fango y de lodo? ¿No era acaso una aberración el obstinarse a vivir en estas condiciones? ¿No era acaso preferible mil veces la muerte a vivir sometidos, esclavizados, por aquellos crueles e infames burgueses?

Sí, camaradas, la muerte es preferible a ser esclavos, así lo reconocimos todos en aquel difícil momento cuando los militares traidores nos querían arrebatar las escasas libertades de que disfrutábamos, lanzándonos todos como un solo hombre en defensa de estas libertades, y dispuestos a conquistar otras de las cuales carecíamos.

Pero ahora camaradas, se pretende arrebatarlos lo que tanta sangre, lo que tantas vidas, lo que tantos sacrificios y privaciones nos ha costado. Nuestras conquistas peligran, camaradas, eso es lo cierto. Los hombres que se hallaban enmascarados dentro de las filas antifascistas, han dejado caer su antifaz y se disponen a estrangular con sus traidoras garras la revolución y la libertad. Evitemos compañeros que la sangre tan generosamente derramada por los amantes de la justicia y de la libertad sirva para nutrir a esos parásitos que se han declarado enemigos de los trabajadores y del progreso.

Ni nuestra sangre derramada, ni nuestras privaciones y sacrificios han de ser estériles. Unámonos todos los trabajadores en general en un fuerte y cordial abrazo, estemos dispuestos todos unidos y como un solo hombre, a demostrarles a los oportunistas que hacen trabajo de zapa y especulan con la sangre proletaria, que no estamos dispuestos a tolerar sus bajas maniobras, y que antes de consentir nos sean robadas todas nuestras conquistas, estamos dispuestos a defenderlas con las uñas, con los dientes, con nuestra sangre.

Que nadie lo dude, nosotros hemos aguantado y sufrido demasiado tiempo el yugo de la explotación y de la tiranía y ahora que estamos libres de él, no estamos dispuestos a dejarnos explotar y esclavizar por nadie, sea éste quien sea, y así como el 19 de Julio supimos aplastar a los militares sublevados, también ahora sabremos defender con coraje y valentía nuestros derechos, y... los haremos valer.

¡¡ALERTA PROLETARIOS!!

## ADEMAS DE PIES, CABEZA

La Revolución y la Guerra; he aquí dos líneas paralelas si analizamos que la segunda nace de la primera; y he aquí también dos líneas opuestas si esta primera se desvía del camino trazado por la segunda, ¿y porqué el temor de esta desviación me preguntaráis? y esto que a primera vista nos parece una cosa difícil de contestar y de explicar; no deja de ser lo más fácil de concebir: La Revolución nace de abajo, nace espontánea, sin asesores, sin gobiernos que la fiscalicen, es una poderosa razón de justicia que no la detiene carrera alguna, es el saco de las injusticias que se desató para arrojarlas lejos de sí, y en un lugar llenarlo con todo lo justo, con todo lo humano; he aquí la primera línea: Ahora bien, esta es a mi juicio la verdadera Revolución, pero cuando ésta, entra en un período de duración, deja de ser Revolución y se transforma en Guerra, dejan de ser milicias del pueblo para convertirse en Ejército Popular, pues bien, si este Ejército nace del Pueblo, será fuerte y sano porque no hará otra cosa que continuar el camino que le trazó éste, el 19 de Julio del pasado año; pero si por el contrario éste, se desvía de ese camino, entonces en lugar de Ejército del Pueblo, se le podría llamar Ejército del Gobierno.

Quizás habrá quien juzgue estas comparaciones algo descabelladas y quizás inoportunas, toda vez que lo interesante es ganar la guerra, pero como no sólo de pan se alimenta el hombre, de ahí que hemos de pensar en el mañana y a poder ser con el trabajo hecho, por que no hay que olvidar que nuestro deber es formar este Ejército con toda clase de garantías.

Este Ejército se va formando, está casi formado, pero a nuestro Ejército además de hacerlo disciplinado y consciente de sus deberes, hay que hacerlo LIBERTARIO; es decir, que tiene el derecho de saber por qué se mueve, por qué lucha, y por qué se le manda. Tenemos que formar este Ejército los de abajo, no los de arriba, y para conseguir esto nada mejor que la libertad del soldado, la libertad de saber, de fomentarse, de estudiar y de discutir.

Juventudes Libertarias; por vuestro bien, por el bien del pueblo os ruego a todos que fomentéis la cultura, mucha cultura; esta cultura que engrandece al hombre; que saca al soldado de su vida automática para convertirlo en el soldado, que no sólo tenía pies para moverse cuando le tocaban el resorte con tambores y cornetas, o con el imperativo de un imbécil, desde la montura de un caballo, sino del soldado que además de pies, tiene cabeza.

Serafín Casolópez

## GASTON LEVAL, ENTRE NOSOTROS.

Hemos tenido el placer de saludar a nuestro querido compañero, Gastón Leval, que ha llegado a Bujaraloz con el exclusivo objeto de pronunciar una interesantísima conferencia ante nuestra emisora 1 D. D., con el título de "El momento político y social de España".

Lamentamos muy de veras no poder dar hoy un extracto de tan sugestivo estudio, como todos los suyos. A la hora en que está radiando la conferencia nuestro Boletín entra en prensas.

En el próximo número publicaremos unos comentarios de la misma, con un pequeño resumen.

# Información Radiofónica

NOTICIAS CAPTADAS Y SERVICIO DE INFORMACION DE NUESTRA EMISORA 1-D. D.

## ASTURIAS.

En los frentes de Asturias, sigue registrándose por el sector Cangas Narcea, la continua llegada a nuestras filas de paisanos procedentes del campo faccioso, y cuentan que desde la muerte del general Mola, los facciosos, han recrudecido las persecuciones. Toda aquella comarca está aterrorizada, ascendiendo a 250 personas las que huyeron de aquellos parajes.

## EJERCITO DEL SUR.

En el frente de Córdoba, las tropas republicanas efectuaron con gran acierto tres golpes de mano, que dieron por resultado la toma de Navalcalzo, al Oeste de la Sierra Opraclia, capturándose nueve ametralladoras, treinta fusiles y bastante munición, ocasionándoseles muchas bajas.

## EJERCITO DEL AIRE. Sector de Aragón.

Ayer viernes dos de nuestras patrullas bombardearon los atrincheramientos facciosos en los alrededores de Belchite; posteriormente se repitió el bombardeo por cuatro aparatos. Dos aparatos nuestros que efectuaban vuelos de reconocimiento fueron atacados cerca de la capital por siete «Fiats» enemigos; uno de nuestros aviones se vió obligado a tomar tierra en las cercanías de Gelsa, sufriendo heridas leves sus tripulantes.

Dos patrullas bombardearon un aeródromo enemigo situado al Este de Zaragoza; se les hizo intensísimo fuego antiaéreo sin consecuencias para nosotros.

## AVISOS

Gabriel Carbonell, ha perdido una cartera con docu-

mentación: carnet de la C. N. T., de la Juventudes y la credencial de miliciano en el trayecto del cruce de Pina a Farlete. Se ruega la devolución a la 120 Brigada 1.º Batallón 3.ª Compañía.

Rafael Zaulín ha perdido un cargador, calibre 9 corto especial, en el trayecto de Pina al cruce de Pina. Se ruega la devolución al citado compañero, sito en las Ventas, 119 Brigada 2.º Bat. Plana Mayor.

Dionisio Martínez ha perdido la cartera con documentación y asuntos personales. En el trayecto de Lérida a Bujaraloz.

El afectado se encuentra en Farlete Avanzadillas, 121 Brigada 1.º Bat. 1.ª Com.

Juan Pérez desea tener noticias de Mariano Blanco;

en donde se encuentre procurará ponerse en comunicación con aquél, el cual se halla, Avanzadillas de Farlete, 121 Brigada, 1.º Bat. 1.ª Com.

Antonio López desea tener relación con Luis Olmos, si es que se encuentra en la 26 División-Durruti. Las señas de aquél son: 119 Brigada Mixta, E. M., P. de Ebro.

Isidoro Vergara Alcazar ha perdido la cartera con documentación y unas fotos. Al que la haya encontrado se ruega la devolución, a la 119 Brigada, 3.º Bat. P. M.

JJ. LL. 26 División-Durruti. Recordamos a todas las JJ. LL. que puedan desprenderse de libros para entregar a los Hospitales, que lo hagan urgentemente. Pensad que los compañeros que allí están los necesitan. Para entregar al Secretario de la División. Bujaraloz.

## HABLA RICARDO SANZ

### EL FRENTE DE ARAGON CLAVE DE LA VICTORIA

(viene de la primera página)

olvides que el frente de Aragón es la clave de la victoria, de esa victoria tan anhelada por todos. Si el Gobierno Central, como espero y tiene su deber, nos pertrecha bien de elementos, este frente entrará en acción arrolladora muy pronto, y puedes decir que del Ejército del Este, que dirige Pozas, saldrá el triunfo definitivo de las armas republicanas en manos del pueblo.

\* \* \*

Dejamos a Sanz enzarzado en sus tareas enormes de Jefe de la División Durruti (hoy 26).

Nos despide con su sonrisa inmensa...

¡Salud, animosos compañeros de Durruti!

La victoria es vuestra.

Pedro Pablo Portero.

## AVISOS IMPORTANTES

**ORDEN SANITARIA:** Esta Comandancia de Sanidad pone en conocimiento de todos los compañeros en general; que bajo ningún pretexto debe ser ingerida agua del río, balsa, etc. que no sea proporcionada por el servicio de potabilización, pues se han producido diversos casos de fiebre tifoidea.

—Se comunica a todos los compañeros de esta División, que posean máquinas fotográficas, lo pongán en conocimiento del Jefe de la Brigada respectiva para obtener el permiso de ella. A partir del 15 del corriente, los que no lo posean, les serán retenidas las mismas.

—Queda establecido un servicio de «Compra de Encargos» para los milicianos, debidamente controlado por el Cuartel General de esta División, quedando encargado de este servicio la sección de Paquetería de esta División, a donde se deben hacer los pedidos, y demás dependencias de ella.

El pueblo español tiene fe en la victoria, pero no en la victoria que le puede dar Londres, y otros organismos: la tiene en su Ejército Popular.

# EL FRENTE

BOLETIN DE LA 26 DIVISION-DURRUTI

Se acabaron ya los eternos detractores y siempre ignorantes: ¿Por qué...? Yase ataca en el Frente de Aragón.

## La Retaguardia Catalana

La sombra que amenazaba nuestra espalda, ha desaparecido para siempre; ha desaparecido porque los compañeros que hoy están en la retaguardia, han sabido ponerse a la altura que las circunstancias aconsejan.

Si todo lo vigoroso de nuestra Organización hubiese estado en la vanguardia, tened la seguridad compañeros, que a estas horas la Organización Confederal, al igual que la específica, habrían pasado a la historia de los desaparecidos en la Cataluña separatista.

Los que llevamos diez meses en el frente, sabemos por experiencia que, por muy idealistas que sean los compañeros, también caen sus corazones destrozados por la metralla.

También sabemos que para triunfar es preciso, además de ideal, corazón; y que junto al ideal y el corazón es preciso la mejor de las máquinas de guerra, sin la cual, sabemos por la sangre generosamente derramada de nuestros camaradas, no lograríamos exterminar de una vez para siempre, la peste fascista que corroe la España proletaria.

No culpemos a la retaguardia, de cosas que nosotros tenemos parte, a pesar de ser los primeros que acudimos a tierras de Aragón para combatir el fascio asesino.

Nosotros, los que el 24 de Julio de 1936 salimos de Cataluña, animados de ansias redentoras, tenemos también una parte de culpa al abandonar el lugar sin haber hecho previa *desinfección* que toda Revolución precisa, para que ésta pueda mantenerse en pie, contra los ataques de fascistas emboscados y de políticos, que como tales son contrarrevolucionarios.

Abandonamos Cataluña, sin haber *desinfectado* como era debido, las ciudades y los pueblos, y ahora nos quejamos de la retaguardia. No tenemos derecho a censurar sin antes censurarnos nosotros.

Se quitaron muchos focos de infección que eran viles instrumentos del capitalismo, pero si hoy pudiésemos *cambiar* aquellos muertos, por otros *vivos* no vacilaríamos en el cambio.

De haber analizado la actuación de ciertos políticos en todos los hechos violentos acaecidos en Cataluña desde un tiempo a esta parte, tengo la seguridad de que no se hubiera *desinfectado* la retaguardia como se hizo, no eran los curas, no eran los individuos del conjunto los que infectaban el ambiente, no, no eran esos, eran otros, los de siempre, aquellos que se han dicho siempre *amigos y defensores* de la clase obrera, los mismos de siempre, los mismos que hoy como ayer pretendieron hundir nuestras Organizaciones, Confederal y específica.

Una vez dicho cuanto antecede, cabe el resumen y es: Que si nosotros dejamos la retaguardia llena de microbios malignos para la salud de nuestra Organización ¿cómo podemos exigir una salud perfecta a la misma?

No tenemos derecho a ello, y sin embargo, digo yo, y cuantos estuvieron en Barcelona y demás pueblos de Cataluña, son testigos de... que se batieron los de la retaguardia con la entereza y valentía que nos es peculiar, que no desfallecieron ni un momento ante el ataque de que eran objeto nuestras organizaciones por parte de algunos elementos...

Nuestros compañeros de la retaguardia cumplieron con su deber, todos ellos, los viejos militantes dejaron todos los libros, para empuñar las armas, los de mediana edad las empuñaron también y las Juventudes le dieron dinamismo y vitalidad que precisaban los acontecimientos.

Todos cumplieron, todos los militantes estuvieron en sus puestos, todos se desvivían para demostrarnos a los que allí estábamos, del frente, que podíamos tener plena confianza en ellos, con idealismo, con corazón, con valentía, con clara visión del momento y con las armas, supieron hacerse merecedores de la confianza de los que estamos en el frente.

Ellos solos se bastaron para arrollar al fascio disfrazado de antifascista.

Ellos no quisieron, que se abandonasen los frentes, no lo quisieron, porque era precisamente lo que los provocadores querían.

No se emplearon por nuestra parte todas las energías y por ello dicen los compañeros de la retaguardia, que se bastan ellos, hoy por hoy, para aplastar cualquiera nueva provocación.

Yo pido, a todos los compañeros del Frente, que desaparezca de una vez para siempre, el recelo que había con los militantes de la retaguardia, recelo que hay quien está interesado en que éste se multiplique y recurre a todos los medios que están a su alcance para lograrlo.

Los interesados en esta maniobra ruin, deben ser desenmascarados por nosotros mismos y darles lo que bien merecido tienen.

Si los militantes de las Organizaciones, en la retaguardia, saben que cuentan con toda nuestra confianza, trabajan con más acierto y voluntad si cabe, y en consecuencia nos encontraremos con unas Organizaciones capaces de aguantar viento y marea.

Sean estas líneas, de acuerdo con todos los compañeros del frente, las que devuelvan la confianza a la retaguardia y con ello lograremos la solidez de nuestras Organizaciones.

¡Plena confianza para nuestra retaguardia!

Farlete (avanzadillas)

DAVID ALAS.

### IMPORTANTE

A fin de evitar que ciertos individuos faltos de escrúpulos, introduzcan en la «División» botellas de alcohol, y habiendo observado que uno de los medios del que se valen es el tránsito de las ambulancias, al objeto de subsanar los efectos perniciosos de dicha bebida, de acuerdo con el Cuartel General, se prohíbe sea quien sea, el subir a las ambulancias sacos, paquetes, y toda clase de bultos.

Asi mismo, los chófers, bajo ningún concepto al ir de servicio de evacuación a Lérida o bien otras poblaciones, cumplirán encargos de comprar bebidas alcohólicas. Del sentido de responsabilidad, de todos los compañeros, esperamos, que sabrán interpretar y hacer cumplir estas disposiciones, encaminadas a combatir y exterminar en lo posible al más peligroso de los flagelos, como es el alcohol.

V.º B.º

El Jefe de la División

RICARDO SANZ.

El Comisario Político de Sanidad,

RODA.